

綜合新聞

雲垣洪門體育會 將演劇籌募經費

(雲訊) 洪門體育會，昨經議定，於八月二十六日舉行成立第五十五週年紀念。該日假座洪門大禮堂舉行聯誼舞會及聯歡舞會。該會為擴充文娛活動，籌備經費，擬籌募經費。特向本埠華僑藝術研究社協助。組織「雲垣劇團」，禮聘劇團來雲上演。將於九月初開演。業經選出各部專責人員如下：會長黃國富，李華英，鄭燭光，書記李耀輝，呂定國，外交梅拱學，李國榮，林伯勝，王權樞，財政黃旭宇，鄭燭光，馬希光，監督呂炳韶，鄭炎才，林福侃，馬慶輝，黃治，簡國安，宣傳李華英。劇團今後，簡建平，黃滔，酒會岑兆英，李漢生，許忠，盧德基，開募社，事務趙瑞明，馬啟澄，鄧福理，袁偉祺，謝運如，雷賢效，林麟，鄭榮治，李宇濤。現已分別進行工作，想，屆時當有詳實報導，希愛好粵劇知音，留意演出日期及地點。

蔣鍵秀翁定期出殯

(雲訊) 僑商蔣鍵秀，鍾秀，廣東新會縣梅岡鄉康寧村人，來加六十餘年，從事廚工，後經商，生平儉樸，待人謙和，忠厚實信，風節志氣，為人所敬仰。因體弱，養在家十餘年，不幸於一九七三年六月二十日晚九時，心臟病復發，經送醫院，由醫治，終不治，其兒媳孫等隨侍在側，親視含殮。遺體成服，今暫人調劑，聞者惋惜。定於一九七三年六月廿八日(星期四)下午一時假座士嘉堡禧街禮堂舉行喪禮，卜葬於科士蘭墓園云。

崇義總會設獎學金 贈與士達孔拿學生

(雲訊) 中區城崇義總會，為使青年學生發憤求學，並爭取上進起見，年來以每年一度捐贈士達孔拿學校學生獎學金五十元，此舉誠屬佳事。今鑑於士達孔拿學校將近舉行夏令散學禮，趁此適當時間，將獎學金由崇義總會主席簡建平贈交該校校長，以作獎學用途。

西雅圖嶺南同學 舉行春季聯歡會

(舍路訊) 廣州嶺南同學會美國西雅圖分會，於本月五月二十六日(星期六)下午六時半，假在本市華宮酒家舉行春季聯歡大會。計到會者達五十人，由會長歐陽德方致詞，余煥富報告會務，黃偉廉報告財政狀況，下祖誥，講嶺南大學簡稱，由南大政務嶺南之經過情形，極為動聽，隨而聚餐，談笑至夜間十時散會。

黃英發新翁宴親友 樂助慈善教育經費

(雲訊) 明和銀行經理黃英發，陳蘇贊、洪麗之、公子新強、與港商麥錫華君之令媛秀琳小姐，於昨(廿)日假座卓那尼浸信會舉行結婚禮。中西親友到場觀禮者，至為踴躍。一對新人並立台前，由西人牧師佐治碧市打禮。花女鄭妙珍，花會仲昌，伴郎郭德榮，黃國謙，鄭振同，伴娘鄭慕慈，黃翠芳，陳玉貞，證婚人，一對新人同往柏翠閣，同日下午五時半，由主家黃新翁復在喜臨門，請親友，位三大酒家，中西筵席，共九十餘席，酬謝親友。屆時中西嘉賓，翻翩蒞止，黃新翁夫婦，偕新媳等，親臨前門迎送。在喜臨門宴場，由黃英發主婚，並用中英文發表主婚詞，宣佈婚誓。並向新人祝賀，吉語連篇。隨即介紹新翁翁壽堂新姑姑姑姑夫人，新翁新媳，新親新媳，代女主人陳良燕夫婦，姻親鄭振同夫婦，女婿鄭文華夫婦，叔父黃昭會，弟華璋，妹愛華，誼妹黃鳳愛等起立與眾相見。繼而致賀詞者，有省府司法廳長及雲東區省議員麥當奴，國會議員雲東區代表沈耀，省府貿易廳長及雲東區省議員洛氏，雲東區省營業經理索打倫。隨宣讀中央城市事務部，兼雲中區國會議員巴斯福，及美國陳漢漢，陳啓根等賀電。并介紹二埠警局長美欽夫婦，衛生官伊榮一(末元)。

**菓欄公司**  
五八五號哥街  
電話六八五 四九二九  
**週末大減價**  
由六月廿二日至六月廿四日  
星期五 星期六 星期日

爽甜李菓 壹元三磅  
靚青椒 壹元三磅  
半磅庄靚蒜子 每包二毛五  
靚木瓜 壹元三磅  
墨西哥甜橙 每箱五元式五

靚蘿白 壹元十磅  
靚百家利 壹元三磅  
靚雪豆 每磅壹元五毛  
FRUITLAND MARKET  
585 GORDON AVE. VANCOUVER 4, B.C.  
Phone 685-4929

**宜人摘地菓**  
請打電話式五四，式壹七四

達雲戲院

六月廿二日至廿五日(星期六)  
六月廿三日(星期日)  
○仗義居然嫂作妻 任劍輝 白雪仙  
○一枝梨花春帶雨 上官筠慧 司馬華龍  
○劉金定 任劍輝 白雪仙  
○淚洒情懷 何非凡  
○何非凡 任劍輝 白雪仙  
○何非凡 任劍輝 白雪仙  
○何非凡 任劍輝 白雪仙

**富春花屋**  
FLOWERS BY FORTUNE  
Next Door To Success Rity. Ltd.  
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.  
Tel: 682-1946  
伍黃秀英主理

**麥斯高砵公司**  
MAX GOLDBERG  
Plumbing - Heating - Electrical  
424 Main St., Phone 687-7574  
二十寸兩度與三度速率冷氣風扇。  
有保證，由十九元八毛七起。  
流節抽氣機，由壹百六十九元。  
普通白色水閘 三十六元九毛五。

**宜人摘地菓**  
工價高地菓靚  
有意者請電話八七六 四〇八〇

**宜人摘地菓**  
價錢高，地菓好。電話：二五三，〇〇  
五四 梅蘭接洽。

**宜人摘地菓**  
有意者請每天下午七時後與牛仔接洽。  
電話：八七四，六二七二  
或八七四 〇一四二

雲高華 華新書局

早安芝芝三凱繪 可夫人元七  
兩男三女全三册四元二毛五  
淡雲元三 大情人元三 勝沁著  
白狐二元三五 水靈元八 瑤瑤著  
壹夜之間二元七毛 張韻萍著  
最新原味粵菜譜 三元八毛五  
南北名菜製法 一元一毛五  
家庭日常烹調 一元一毛五  
星洲推命學 一元四毛五  
當代風雲人物 一元四毛五  
花公子一至九集 每集九毛五  
拉風情八毛 愛的軌跡八毛五  
藍島二元 彩神二元 依達著  
珊瑚戀元三 戲園人生元五 戲園  
珊打交九毛 十年之戀九毛  
雙珠九毛 得意忘形九毛 何行著  
失去的愛情 一元三五 凌詩著  
愛人、朋友、情敵九毛五 方球著  
世界第二 中國抗戰畫史 六元二毛五  
第二次世界大戰畫史 六元二毛五  
三十三次保元 夜巡元六 倪匡著  
無毒武元 飛輪太保一元三毛  
金馬一號元三 飛輪太保一元三毛  
黑龍之戰七毛 紅粉煞星七毛  
柳木觀元 柳木觀元 柳木觀元  
不測的玫瑰全三册元七 孟湘著  
斷腸花元七 死亡線元四後人

**永興有限公司**  
WING HING CO. LTD.  
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
Telephone 588-6025

**本號最新運到**  
各類冰霜海產  
鮫魚，崇魚，鯽魚，生魚，  
角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，  
竹簽魚，黃花魚，獅子魚。  
急凍鯪魚，去頭霜蝦。  
並有各款中西餐器具  
高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器  
大量零沽批發 歡迎各界採購

**Lotus Tours Ltd.**  
420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B.C.  
TEL 684-2025  
由香港旅遊業先進主辦代客編排世界  
各地旅遊免費代辦護照及簽證等  
暑期來回香港 特價  
倫敦(特價包機) 二百七十九元  
夏威夷 二百六十二元  
墨西哥 二百五十二元  
及各種機票可分期付款  
星期一至五 上午九時至六時  
星期六 上午十時至三時

**文心書局**  
Moon Shum Bookstore Co. Ltd.  
112-114 East Pender St.,  
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

兼營國貨  
參茸成藥  
國畫繪瓷  
手工藝品  
古今圖書  
唱片圖帶  
古玩宮燈  
文房用具

**Success Realty Ltd.**  
REAL ESTATE & INSURANCE  
450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C.  
黃秀英 專務  
粵語 粵語 粵語  
電話 682-5284

**實事實業燕梳有限公司**  
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭  
房產收租 如有垂詢 極表歡迎

**陳宗怡** 新電話 874-2880  
**楊志清** 324-4218  
**鍾天賜** 978-4575  
**潘澤伍** 733-5743  
**雷廣旺** 980-3098  
**鍾偉業** 876-4575  
**加利運市** 298-0216  
**伍澤森** 827-7842

▲近新開會十二年新兩層三層土庫完成一廳兩房全水電上等材料中區好取價四萬餘  
▲在西區城心十三相柏文收入或五萬三千七支五五子其中一相有一廳四房均價十五萬  
▲四間屋同建在五十尺柏文地均有一廳三層全土庫各自獨氣電錶收租六百元價六萬九千  
▲寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，土庫另有口睡房，地段寬雅，近交通學校商場。  
▲新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失良機。  
▲近乃磨街及喜士定街，兩睡房，廚房寬闊，單價只二萬七千元。  
▲舖街街雙層商業樓，兩睡房，三睡房大柏文及兩小房，月收租一百五十元，租客自付電火暖氣，新內部裝修，取價七萬五千元。  
▲三睡房三層大屋，屋內光猛潔淨，土庫間有獨立廚房，已出租，位柏文區，交通便利，價三萬九千元。  
▲項外與比什貨生意連實業，位中區交通要道，每月生意約萬餘，大泊車庫，一廳三房。  
▲郊外綠地生意連實業，街角地位，另有住屋一間，每月生意約萬元，西人業主退休。  
▲城多利街七號靚屋，一廳三睡房，近學校和巴士，售價只三萬九千元，可用舊屋相換，退人填息柏文，每年入息約萬元，業主年老退休，開價五萬五千元，參照還價。  
▲另有靚屋，雜貨，數間出售，新屋近非沙十八街 正在建築中。  
▲位環街街區，四睡房，特大廚房，土庫間安有車庫，歡迎參觀。  
▲新屋數間，一流地點，兩睡房在乃磨街，一睡房在二街，兩睡房在禧街，全部上層房，工料上乘，盤尼比屋區，或禧街區，上選。位，工務尚未完成，可自選顏色。  
▲商業樓宇，兩層及四層獨立印文，位旺區區區  
▲小型好入息什貨店生意每日八百八十元取價二千五百元備設備值回三千五百元  
▲西區廿五年新一廳三層土庫另有廚房水電試價三萬九千元九九九在禧街角地段。  
▲新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地六十尺在列治門地區歡迎參觀。  
▲片打街夾森街角廿五年新兩層三層建在五十尺存屋地牛個街口到喜士定二萬九千五百。  
▲入息屋十一街近乃磨街，上下二層，分租各自門口出入，近巴士學校，每月收租四百一十五元  
▲舖街四十一街，上下兩層，石米牆，樓廿四睡房，樓下兩睡房，交通方便，地方闊大。  
▲十七年新，八組亞柏文，近實業區，全部租出，每年收租約一萬三千五百元。  
▲小區屋舖連實業，一廳一房，每日生意一百元左右，開價三萬五千元，另占。